



Design: Francesco Rota

B74A side table



55

42

Tavolino con piano circolare asportabile e utilizzabile come vassoio. Piano in fibra di legno e legno massello rivestito in legno precomposto tinto nei colori sabbia, calce, grigio o grigio scuro. Base in acciaio, puntali in materiale plastico. Il bordo e la superficie inferiore del piano e la base in acciaio sono laccati opachi in colori abbinati al piano asportabile. Il tavolino può essere utilizzato anche senza il piano in legno.

Side table with removable round top which can turn into a practical tray. The top is made of fibre-board and heartwood and is veneered with reconstituted wood dyed in sabbia, calce, grigio or grigio scuro colour. Steel base with plastic spacers. The border, the lower surface of the top and the steel base are lacquered in matt colours matching the removable top. This side table can be used also without the wooden top.

Petit guéridon dont le plateau rond amovible peut être utilisé comme plateau de service. Plateau en bois aggloméré et bois massif plaqué en bois pré-composé teinté coloris sabbia, calce, grigio ou grigio scuro. Base en acier avec écarteurs en matériaux plastiques. Le bord, la surface inférieure du plateau et la base en acier sont laqués en coloris mat coordonné au plateau amovible. La table peut être utilisée aussi sans le plateau en bois.

Mesita auxiliar con sobre circular transportable, utilizable como bandeja. Sobre en tablero de partículas y madera maciza, chapado en madera reconstituida teñida en color sabbia, calce, grigio o grigio scuro. Base en acero, patines de plástico. El borde, la parte inferior del sobre y la base en acero se lacan en mate, en colores que combinan con la madera elegida. La mesa puede utilizarse también sin la bandeja.

Beistelltisch mit abnehmbarer runder Platte, die auch als Servierbrett verwendbar ist. Platte aus Holzfaserplatte und Massivholz, die mit sabbia, calce, grigio oder grigio scuro gefärbtem bearbeitetem Furnier verfeinert ist. Stahlgestell mit Kunststoffgleitern. Die Unterfläche und die Borde der Platte und das Stahlgestell werden in denselben Farben der abnehmbaren Platte mattlackiert. Der Tisch ist auch ohne die Holzplatte anwendbar.